

# 感谢您参与回收利用！

Kinesiska



每次当您把包装或报纸送去回收利用时，都在做一件意义重大的事。一个旧瓶盖变成了一颗螺母。一个皱褶的洗衣粉盒子变成了一个漂亮的鞋盒。那些读过的旧报纸变成了一份份可以阅读的新报纸。通过这种方式，您不但帮助节省了大量能源，而且还确保了天然原材料不会脱离循环利用过程。感谢您为环境所作的巨大贡献。而且您每次回收利用物资时，自己也会有所收益。

## 包装和报纸的循环利用

所有收集起来的旧包装和报纸都送去回收利用，以便变成新的包装或产品。塑料包装可以变成从噪音阻隔板和洗碗刷到花盆和塑料袋等任何物品。玻璃和纸包装将主要用于生产新包装。金属包装可以成为铁轨。读过的报纸可以变成厨房用纸或新的报纸。

## 生产商责任制

政府规定，任何生产、进口、充填或销售包装或包装物品的公司有责任建立起一个收集系统，消费者可以将包装交到那里去回收利用。这称为生产商责任制。这条规定同样适用于报纸和回收纸张。那些生产或进口报纸用纸及印刷或进口报纸的公司，也应对收集和回收废纸负有同样责任。包装和报纸是第一批获得生产商责任制的商品中的两项。包装用纸和报纸用纸生产商通过FTI（包装和报纸收集系统），来实现生产商责任制。其经营活动以非营利方式进行。

## 回收站

FTI负责全瑞典各地的回收站运营。您可以去那里送交报纸和塑料包装、纸包装、金属包装和玻璃容器等进行回收利用。如果您住的建筑中有自己的报纸和包装回收点，请将回收物品送到那里去。FTI与多个承包商合作，后者来取运报纸和包装。这样为您提供保证，即所有物品都以相同方式被回收利用。

## 更多信息

在我们网页 [www.ftiab.se/hitta-atervinningsstation](http://www.ftiab.se/hitta-atervinningsstation) 上面，您可以查到距离您最近的回收站，了解下次是何时运走和清理。这里还有分拣指南、介绍回收利用的电影、提示、建议和关于我们业务的信息等。

您也可以通过电子邮件或电话与我们联系，以便获得回复。

电子邮件 [info@ftiab.se](mailto:info@ftiab.se)，电话 0200-88 03 11。

当涉及到其他垃圾时，例如大件垃圾、堆肥、电器垃圾和危险垃圾等，您的当地政府将对此负责。

# 如何分拣：

所有包装必须清空并且滴干。必须将不同材料的包装分开。如果无法将不同材质分开，那么请按包装中份量最大的材料，来将该包装归类。



## 塑料包装

例如：瓶子、罐子、小的桶和筒、塑料兜、卷轴式塑料薄袋(例如食品店中蔬菜水果塑料袋)、续灌包装、管、炸薯片袋和发泡胶等。

**操作方法** 取下塞子或盖子。将您的装有塑料包装的袋子在回收箱中清空，这样它们单独存放。这样可以方便随后的回收利用。

**请勿送交** 不属于包装的塑料产品，例如家具、玩具和录像带，将它们当作大件垃圾或生活垃圾送交。可兑钱的塑料瓶请送到商店的退瓶处。



## 纸包装

例如：通心粉、牛奶和果汁盒、纸物品袋、糖果袋、鞋盒、手纸卷轴和瓦楞纸盒等。

**操作方法** 压扁并折叠在一起。将较小包装汇集成较大件，以便节省运输空间。

**请勿送交** 信封归入生活垃圾/燃烧垃圾。报纸、广告和类似物投入报纸回收箱。



## 金属包装

例如：罐头盒和气雾罐、筒管、帽和盖子、刷子干了的油漆罐。

**操作方法** 将罐头盒的锋利边缘弯折进去。让筒管的塞子留在原位。

**请勿送交** 有油漆和胶残留的罐子，请将它们当作危险垃圾送交。不属于包装的废金属、水暖配件、煎锅和其他产品，要按照大件垃圾或生活垃圾来处理。可兑钱的金属罐请送到商店的退瓶处。

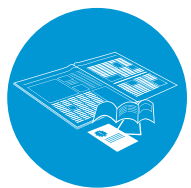


## 玻璃包装

例如：有色或透明的玻璃瓶罐。

**操作方法** 取下塞子、盖子和瓶盖，根据材料种类进行分拣回收。将有色或透明的玻璃包装放入各自的回收箱中。

**请勿送交** 可兑钱的玻璃瓶请送到商店的退瓶处。不属于包装的陶瓷、陶器和其他产品，请当作大件垃圾或生活垃圾处理。灯泡和灯管通常应送交给当地政府的回收中心。



## 报纸

例如：日报和周报、杂志、目录、广告、宣传册和书写/绘图用纸以及平装书等。

**操作方法** 在将这些印刷品放到回收箱中之前，请拿下塑料袋和广告贴页。

**请勿送交** 信封和精装书放入生活垃圾/燃烧垃圾的回收箱中。纸物品袋、纸盒和类似物投入纸包装回收箱。